



# Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	4RA157
Typengenehmigung erteilt	20020822
gültig für Importdatum bis	20030331
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsart Code	118
02 Fahrzeugsart	Landw.; 40 km/h
04 Marke	RENAULT
04 Typ	Ares 616
05 Typ; Variante/Version	H8212?A
06 Vorziffer	H8212.A821....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
09 EU-Gesamtgenehmigung	e2*74/150-97/54*0015
10 EFKO-Code	2082
10 Hersteller	RENAULT AGRICULTURE SA, F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY
11 Herstellerplakette	hinten, rechts an Kabinenaussenseite
12 Fahrgestellnummer	rechts, seitlich an Vorderachsträger
14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe
17 Achsantrieb	A, vorn ausschaltbar
18 Getriebe 1	m4
18 iA 1	24,75



19 Fahrzeug Vmax mech von	40
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr., Scheiben im Oelbad, auf Antriebswel-
20 Betriebsbremse Z2	len HR; autom. Allradzuschaltung; Einzel-
20 Betriebsbremse Z3	radbremse; 2 Pedale mit Verriegelung
21 Hilfsbremse Z1	mech., Mehrscheiben im Oelbad,
21 Hilfsbremse Z2	auf Getriebewelle
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse
25 Motor Marke	JOHN DEERE
25 Motor Typ	6068DRT50
26 Bauart	4-Takt / 6 / Reihe
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	6788
28 Leistung kW	83
28 Leistung n	2000
29 Md. max Nm	450
29 Md. max n	1400
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/7700042337 Austritt acl
34 Motorkennzeichen	6068DRT50
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette; rechts seitlich am Motorblock
37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2



37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	2
38 Anzahl Türen	2
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	6150
40 Länge bis	0
41 Breite von	2550
41 Breite bis	0
42 Höhe von	2763
42 Höhe bis	2945
43 Überhang vorne von	2220
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1180
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2750
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1520
47 Spur Achse 1 bis	2195
48 Spur Achse 2 von	1485
48 Spur Achse 2 bis	2220
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0



50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	4920
52 Leergewicht bis	5770
53 Garantiegewicht von	8000
53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	3350
54 Achsgarantie v bis	0
54 Achsgarantie h von	6700
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	32000
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	6000
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	0
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0



64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	v= 480/65R28 129A8, 14.9R28 128A8
70 Reifen Felgen	h= 600/65R38 147A8, 18.4R38 146A8
71 Reifen Felgen	weitere Varianten im Abrollumfangbereich 4838-5152 mm (ETRTO) möglich
Bemerkungen Z1	04/05/07) Ares 616 RX = H8212DA = Sicherheitskabine øe2! S 017 (starr)
Bemerkungen Z2	Ares 616 RZ = H8212EA = Sicherheitskabine øe2! S 019 (gefedert)
Bemerkungen Z4	18) Schaltgetriebe mit 2 oder 3 Gruppen, mit Halbgängen oder 4fach-Splittung
Bemerkungen Z20	Eintrag Fz-Ausweis:
Bemerkungen Z21	101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: Volllastanschlagschraube
Bemerkungen Z22	118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich